# SAINT NICHOLAS ORTHODOX SHRINE

PHONE 718-357-4200 FAX 718-357-5692 WEB stnicholasflushing.org FACEBOOK/INSTAGRAM stnicholasflushing Protopresbyter Fr. Paul Palesty, PASTOR · Presbyter Aristidis Garinis · Presbyter Andreas Houpos

FEBRUARY 10, 2019 — SUNDAY OF THE CANAANITE WOMAN | ST. HARALAMBOS THE PRIEST-MARTYR

# ΥΜΝΟΙ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟΝ Τὸ Ἀναστάσιμον. Ἡχος δ΄.

Τὸ φαιδοὸν τῆς Ἀναστάσεως κήρυγμα, ἐκ τοῦ Άγγέλου μαθοῦσαι αἱ τοῦ Κυρίου Μαθήτριαι, καὶ τὴν προγονικὴν ἀπόφασιν ἀπορρίψασαι, Άποστόλοις καυχώμεναι Έσκύλευται ὁ θάνατος, ἠγέρθη Χριστὸς ὁ

Τοῦ Άγίου. Ἡχος δ΄.

Θεός, δωρούμενος τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

Ώς στῦλος ἀκλόνητος, τῆς Ἐκκλησίας Χριστοῦ,

καὶ λύχνος ἀείφωτος τῆς οἰκουμένης σοφέ, έδείχθης Χαράλαμπες, ἔλαμψας ἐν τῷ κόσμῳ, διὰ τοῦ μαρτυρίου, ἔλυσας τῶν εἰδώλων, τὴν σκοτόμαιναν μάκας διὸ ἐν παζόησία Χριστῷ, πρέσβευε σωθῆναι ήμας. Τοῦ Άγίου τοῦ Ναοῦ. Ἡχος δ΄.

Κανόνα πίστεως καὶ εἰκόνα πραότητος, ἐγκρατείας Διδάσκαλον, ανέδειξέ σε τῆ ποίμνη σου, ή τῶν πραγμάτων ἀλήθεια· διὰ τοῦτο ἐκτήσω τῆ ταπεινώσει τὰ ύψηλά, τῆ πτωχεία τὰ πλούσια, Πάτεο Ἱεράρχα Νικόλαε, πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ήμῶν.

## Κοντάκιον. ή Ηχος β΄.

Προστασία τῶν Χριστιανῶν ἀκαταίσχυντε, μεσιτεία, πρὸς τὸν Ποιητὴν ἀμετάθετε, μὴ παρίδης, άμαρτωλῶν δεήσεων φωνάς, ἀλλὰ πρόφθασον, ώς άγαθή, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν, τῶν πιστῶς κραυγαζόντων σοι Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπεῦσον εἰς ἱκεσίαν, ἡ

προστατεύουσα ἀεί, Θεοτόκε, τῶν τιμώντων

σε

# HYMNS AFTER THE ENTRANCE For the Resurrection, 4th Mode.

When the women Disciples of the Lord had

learned from the Angel the joyful message of the Resurrection and rejected the ancestral decision, they cried aloud to the Apostles triumphantly: Death has been despoiled, Christ God has risen, granting His great mercy to the world.

For the Saint. 4th Mode.

A pillar unshakable are you in Christ's holy Church, and, as your own name denotes, an ever

radiant lamp, all-blessed Haralambos, shining throughout the whole world by your feats as a martyr, driving away the darkness of the worship of idols. With confidence, therefore, pray to Christ, entreating Him to save our souls.

For the Saint of this Temple. 4th Mode. A model of faith and the image of gentleness,

the example of your life has shown you forth to your sheep-fold to be a master of temperance. You obtained thus through being lowly, gifts from on high, and riches through poverty. Nicholas, our father and priest of priests, intercede with Christ our God that He may

## Kontakion. 2nd Mode.

O Protection of Christians that never falls, intercession with the Creator that never fails, we sinners beg you, do not ignore the voices of our prayers. O good Lady, we implore you, quickly

save our souls.

come unto our aid, when we cry out to you with faith. Hurry to intercession, and hasten to supplication, O Theotokos who protect now and ever those who honor you.

# APOSTOLIC & GOSPEL READINGS

βίου πραγματείαις, ἵνα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέση. Ἐὰν δὲ καὶ ἀθλῆ τις, οὐ στεφανοῦται ἐὰν μὴ νομίμως ἀθλήση. Τὸν κοπιῶντα γεωργὸν δεῖ πρῶτον τῶν καρπῶν μεταλαμβάνειν. Νόει ὰ λέγω· δώη γάρ σοι ὁ κύριος σύνεσιν ἐν πᾶσιν. Μνημόνευε Ἰησοῦν Χριστὸν ἐγηγερμένον ἐκ νεκρῶν, ἐκ σπέρματος Δαυίδ, κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου· ἐν ῷ κακοπαθῶ μέχρι δεσμῶν, ὡς κακοῦργος· ἀλλ' ὁ λόγος τοῦ θεοῦ οὐ δέδεται. Διὰ τοῦτο πάντα ὑπομένω διὰ τοὺς ἐκλεκτούς, ἵνα καὶ αὐτοὶ σωτηρίας τύχωσιν τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, μετὰ δόξης αἰωνίου.
Το Τιμοτης (II 2:1-10) Timothy, my son, be strong in the grace that is in Christ Jesus, and what you have heard from me before many witnesses entrust to faithful men who will be able to teach others also. Share in suffering as a good soldier of Christ Jesus. No soldier on service gets entangled in civilian pursuits, since his aim is to satisfy the one who enlisted him. An athlete is not crowned unless he competes

according to the rules. It is the hardworking farmer who ought to have the first share of the crops. Think over what I say, for the Lord will grant you understanding in everything. Remember Jesus Christ, risen from the dead, descended from David, as preached in my gospel, the gospel for which I am suffering and wearing fetters like a

ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ (Β' 2:1-10) Τέκνον Τιμόθεε, ἐνδυναμοῦ ἐν τῆ χάριτι τῆ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Καὶ ἃ ἤκουσας παρ' ἐμοῦ διὰ πολλῶν μαρτύρων, ταῦτα παράθου πιστοῖς ἀνθρώποις, οἵτινες ἱκανοὶ ἔσονται καὶ ἑτέρους διδάξαι. Σὰ οὖν κακοπάθησον ὡς καλὸς στρατιώτης Ἰησοῦ Χριστοῦ. Οὐδεὶς στρατευόμενος ἐμπλέκεται ταῖς τοῦ

criminal. But the word of God is not fettered. Therefore I endure everything for the sake of the elect, that they also may obtain salvation in Christ Jesus with its eternal glory. **ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ (15:21-28)** Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ μέρη Τύρου καὶ Σιδῶνος. καὶ ἰδοὺ γυνὴ Χαναναία ἀπὸ τῶν ὁρίων ἐκείνων ἐξελθοῦσα ἐκραύγασεν αὐτῷ λέγουσα· Ἐλέησόν με, Κύριε, υἱὲ Δαυΐδ· ἡ θυγάτηρ μου κακῶς δαιμονίζεται. ὁ δὲ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῆ λόγον. καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἠρώτουν αὐτὸν λέγοντες· Ἀπόλυσον αὐτήν, ὅτι κράζει ὅπισθεν ἡμῶν. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Οὐκ ἀπεστάλην εἰ μὴ εἰς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραήλ. ἡ δὲ ἐλθοῦσα προσεκύνησεν αὐτῷ λέγουσα· Κύριε, βοήθει μοι. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Οὐκ ἔστι καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς

κυναρίοις. ή δὲ εἶπε· Ναί, Κύριε, καὶ γὰρ τὰ κυνάρια ἐσθίει ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν

πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τῶν κυρίων αὐτῶν. τότε ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῆ·  $\Omega$  γύναι, μεγάλη σου ή πίστις! γενηθήτω σοι ώς θέλεις. καὶ ἰάθη ή θυγάτης αὐτῆς ἀπὸ τῆς ὤρας ἐκείνης. ACCORDING TO MATTHEW (15:21-28) At that time, Jesus went to the district of Tyre and Sidon. And behold, a Canaanite woman from that region came out and cried, "Have mercy on me, O Lord, Son of David; my daughter is severely possessed by a demon." But he did not answer her a word. And his disciples came and begged him, saying, "Send her away, for she is crying after us." He answered, "I was sent only to the lost sheep of the house of Israel." But she came and knelt before him, saying, "Lord, help me." And he answered, "It is not fair to take the children's bread and throw it to the dogs." She said, "Yes, Lord, yet even the dogs eat the crumbs that fall from their master's table." Then Jesus answered her, "O woman, great is your faith! Be it done for you as you desire." And her daughter was healed instantly. **EORTOLOGION**  WEDNESDAY • TETAPTH 2/13 2/13 Supplication (*Paraklesis*) to the Παράκλησις εἰς τὴν Άγίαν Θεοτόκον......7:00 μ.μ. **SACRAMENTS BAPTISMS** 

Daughter of John & Alaina Ioannou — Saturday 2/16 at 1:00 p.m.

**MEMORIALS** 

Elpiniki Antonakis

Athena Kourkoutis

Stamo Liberatos

Evangelia Metropoulos

Anastasios Stathopoulos

Kyriaki Topsidelis

Dimitra Tsioptsia

Ekaterini Tsourapis

Maria Zizila

Pantelis Vasilopoulos

John Metropoulos

Ελπινίκης Αντονάκου Αθηνάς Κουρκούτη

Στάμως Λιμπεράτου

Ευαγγελίας Μητοοπούλου

Ιωάννου Μητροπούλου

Κυριακής Τοπσιδέλη

Αικατερίνης Τσουράπη

Μαρίας Ζίζηλα

Παντελή Βασιλοπούλου

Αναστασίου Σταθοπούλου Δήμητρας Τσιόπτσια

#### **ANNOUNCEMENTS**

The St. Nicholas Ladies Philoptochos pancake Invite you to join us for Wine and Cheese as we introduce our Guest Speaker Constantina Papageorgiou, Esq. who will present on the topic The Law and You: **Estate Planning and Asset Protection** The discussion will include how to protect you, your family, your home and assets, as well as information on Medicaid eligibility. LIFE ACADEMY, is open! You may contact the church DATE: Tuesday, February 12, 2019 TIME: 7:00 PM PLACE: St. Nicholas Greek Orthodox Shrine Church Sarantakos Hall 196-10 Northern Blvd., Flushing, NY 11357 Constantina Papageorgiou, Esq.,a Trusts and Estates and Elder Law attorney at Vishnick Mcgovern Milizio LLP, presents seminars throughout For more information or to the year to groups spanning young families to seniors RSVP please call: and their caregivers. Her experience in estate planning, estate administration and elder law includes asset protection and long term care planning with the use of Chrisanthi Tzannes 718-490-3666 advance directives(Wills, Powers of attorney, Health Care Proxies, etc.) and various planning techniques. Constantina also assists individuals and families with Christina Yanakis 718-309-7040 Medicaid benefits and eligibility. She serves as a board member of the Hellenic Lawyer's Association, Hellenic Professional Women Inc., HANAC, and the St. Demetrios of Astoria Alumni Association. Constantina received her Juris Doctor degree from St. John's University School of Law and resides in Astoria with her

community breakfast TODAY following the first Liturgy, wherein Religious Awards Ceremony will be distributed. Please join! Registration for our afterschool enrichment program, THE HELLENIC ORTHODOX

**BOY SCOUTS** will be hosting

- office for more information. The St. NICHOLAS MEN'S LEAGUE meets every second Tuesday of the month, in the Men's League room on the 4th floor.
- The SENIOR CHOIR needs new voices to chant the glory of God. All interested should inquire with Fr. Paul, or walk up to the Choir loft after the liturgy. Practices are held on Thursdays at 7:30.
- Limited, first-come spaces are still available for the 2019 Journey of Faith: Pilgrimage to

husband and children

- **Jordan & the Holy Land**, from July 3-15! Contact the church office for more information.
- Registration for the St. NICHOLAS GEORGE AND EVLAVIA DOULAVERIS NURSERY AND
- PRE-K began on February 1st. SPACE IS LIMITED—register early! 718-357-0800.
- Our SENIORS would like to thank our community—especially our schools—for their contributions towards the veterans drive. Your generosity is be greatly appreciated by our disabled veterans. Thank you, and God bless you! Our SENIORS FELLOWSHIP meets Mondays, Tuesdays, and Thursdays from 11:30 p.m. - 2:30 p.m.